



Trouser, Bib Pant & Coverall NAVY

v.20191216

User Information sheet

These Information must be given & read by the end user
 Trousers NAVY Ref. 5NAP050 (Navy/Grey)
 Bib Pant NAVY Ref. 5NAB050 (Navy/Grey)
 Coverall NAVY Ref. 5NAC050 (Navy/Grey)
 60% Cotton, 40% Polyester, 245 g/m²



GB

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 (EN340:2003) – Protective clothing : General requirements



EN 14404:2004+A1:2010 (Trouser, Bib Pant & Coverall) – Type 2 – Level 0 - Knee Protectors for work in a kneeling position (Applicable on coverall and trousers with kneepads 8KNEE)

Pre-treatment – 5 washes at 40°C according to ISO 6330: domestic washing and drying methods.

Performances : Trouser 5NAP050 (Navy/Grey) - Type 2 Level 0 (Applicable with Kneepads ref. 8KNEE)

Bib Pant 5NAB050 (Navy/Grey) - Type 2 – Level 0 (Applicable with Kneepads ref. 8KNEE)

Coverall 5NAC050 (Navy/Grey) - Type 2 – Level 0 (Applicable with Kneepads ref. 8KNEE)

Knee protection class are classified as follows:

Type 1 : Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs.

Type 2 : Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants.

Type 3 : Knee pads not stuck to the body, but placed in position as the user moves around.

Type 4 : Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body, or be independent.

Protection Class 0 : Flat floor surfaces

Protection Class 1 : Flat or uneven floor surfaces. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N

Protection Class 2 : Flat or uneven floor surfaces under severe conditions. Protects against penetration by a force of at least (250 ± 10) N.

Wash care instructions:

Wash at 40°C, according to ISO 6330: domestic washing and drying methods.

Do not bleach, do not use acids when rinsing.

Iron at medium setting (below 150°C).

Use dry cleaning agent other than Trichloroethylene.



Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use. Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The life time of the garment is linked to conditions of use and maintenance, Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing.

Storage:

Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade.
 Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer.

Repair: If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment.

Recycling:

Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain. If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation.

Recommendations:

These garment can only protect where it covers the body, additional partial body protection may be required. Nonconforming garments when worn over a protective garment eliminates the effectiveness of the protections.

These kneepads offer a limited knee protection for users who have to work kneeled in the aim of protect their knees, they can lead to numbness or discomfort if they should stand up frequently. The article should not be used in water. The user must be aware that kneeling work implies a chronic disease hazard of knees and he must stand up frequently to decrease these effects. When put in place, the article must fit into the trouser kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The side where it is indicated « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » must in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up.

These garments have a patch pocket on each knee, adapted to receive a CE approved knee pad (knee protection), type 2, in one size. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges.

The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees).

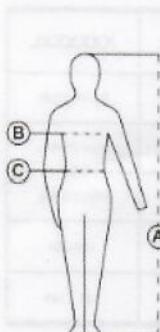
Warning:

These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector.

Declaration:

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

COMPANY	NOTIFIED BODY -- PRODUCT CERTIFICATION
WORLDWIDE EURO PROTECTION 555 route de la Dombes, 01700 Les Echets Miribel – France ** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/	IFTH – N°0072 Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE Tél. +33 (0)4 72 86 16 00



	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL	XXXXXXL
	5NAP0500XS	5NAP0500S	5NAP0500M	5NAP0500L	5NAP0500XL	5NAP0502XL	5NAP0503XL	5NAP0504XL	5NAP0505XL	5NAP0506XL
	5NAB0500XS	5NAB0500S	5NAB0500M	5NAB0500L	5NAB0500XL	5NAB0502XL	5NAB0503XL	5NAB0504XL	5NAB0505XL	5NAB0506XL
	5NAC0500XS	5NAC0500S	5NAC0500M	5NAC0500L	5NAC0500XL	5NAC0502XL	5NAC0503XL	5NAC0504XL	5NAC0505XL	5NAC0506XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204	196-204	196-204
C	69-76	77-84	85-92	93-100	101-108	109 - 116	117 - 124	125 - 132	133 - 140	141 - 148

Felhasználói tájékoztató adatlap

A jelen információkat a végfelhasználónak meg kell kapnia és el kell olvasnia
Deréknadrág NAVY 5NAP050 (Tengerészék / Szürke)
Mellesnadrág NAVY 5NAB050 (Tengerészék / Szürke)
Overáll NAVY 5NAC050 (Tengerészék / Szürke)
60% Pamut, 40% Poliészter, 245 g/m²


2. kategóriájú egyéni védfészek - a szabványoknak megfelelően

EN ISO 13688:2013 (EN340:2003) – Védőruházat: Általános követelmények

HU

EN 14404:2004+A1:2010 (Deréknadrág, Mellesnadrág és Overáll) – 2. típus – 0. szint – Térvédők térdelő helyzetben végezett munkához (8KNEE referenciajú térdpárnákkal használt overálok és nadrágok használata esetén)
Előkezelés - 5 mosási ciklus 40°C-on az ISO 6330 szabvány szerint: háztartási mosási és száritási módszerekkel.
Teljesítményszintek: Deréknadrág 5NAP050 (Tengerészék / Szürke) - 2. típus 0. szint (8KNEE referenciajú térdpárnák használata esetén)
Mellesnadrág 5NAB050 (Tengerészék / Szürke) - 2. típus – 0. szint (8KNEE referenciajú térdpárnák használata esetén)
Overáll 5NAC050 (Tengerészék / Szürke) - 2. típus 0. szint (8KNEE referenciajú térdpárnák használata esetén)
A térvédő osztályok jelentése:
1. típus : A térdpárnák függetlenek az egyéb ruhadaraboktól, és a lábszárra vannak rögzítve.
2. típus: Hab anyagú párnák vagy egyéb párnázat, amely a nadrágszáron kialakított zsebbe van helyezve, vagy folyamatosan a nadrágban található.
3. típus: A térdpárnák nincsenek a testhez rögzítve, hanem a felhasználó a megfelelő pozícióba helyezi azokat, amikor el kell mozdulnia.
4. típus: A térdpárnák további funkciókat betöltenek egység részét képezik, ilyen egységek a felállást segítő keretek vagy a térdelőszékek. Lehetnek testre rögzített vagy független eszközök.
0. védelmi osztály: Sima felületek
1. védelmi osztály: Sima vagy egyenletesen felületek. Védelmet nyújt legalább (100 ± 5) N-os áthatolással szemben.
2. védelmi osztály: Sima vagy egyenletesen felületek zord körülmenyek között. Védelmet nyújt legalább (250 ± 10) N-os áthatolással szemben.

Mosási és kezelési utasítások

Mosás 40°C-on az ISO 6330 szabvány szerint: háztartási mosási és száritási módszerekkel.
Száritás mérkőt hőmérsékleten megengedett (maximum 60°C)
Nem szabad fertőtleníteni, a szokásos oldószerrel történő vegytisztítás megengedett.
Vasalás közepes hőmérsékleten (150°C alatt).



Tisztítása rendszeresen a védőruházatot, az utasításoknak megfelelően. Tisztítást követően és ismételt használat előtt vizsgálja át a ruhadarabot. A jobb teljesítmény érdekében minden mosás után száritsa meg és vasalja ki a ruhadarabot. A ruhadarab élettartama a használati körülmények és a karbantartás függvénye.

Tárolás:

Ügyelni kell arra, hogy a védőruházat tárolása ne nedves környezetben és közvetlen napfénynek kitette helyen történjen, mert a közvetlen napfénytől kifakulhat. Ez a termék szállításra alkalmas úgy, ahogyan a gyártó átadta.

Javítás:

Amennyiben a termék megsérült, a ruha elszakadt, a térvédő megrepedt, nem nyújt maximális védelmet, ezért azonnal meg kell javítani vagy le kell cserélni. Soha ne használjon sérült terméket! Ennek a terméknak a javítása csak akkor megengedett, ha a ruhátra vonatkozó követelményeket nem befolyásolja. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi gyártóval, mielőtt megpróbálja megjavítani a terméket! A ruhadarab megfelelő ártalmatlanítása céljából vegye fel a kapcsolatot hulladékkezelőjével!

Újrahasznosítás

Elhasználódást követően ne dobja a védőruházatot a hulladék közé. Ha a védőruházat nem szennyezett, akkor a textíliák esetében hagyományosan alkalmazott eljárással hasznosítható újra. Ha szennyezett, akkor a védőruháznak a hatályos szabályozások szerinti megfelelő kezelés tárgyát kell képeznie.

Ajánlások:

Ezek a védőruhák csak a testnek azokat a részeit védik, amelyeket eltakarnak, ezért további védelem biztosítására lehet szükség. Ezeknek a védőruháknak a hatékonysága megszűnik, ha fölöttük nem megfelelő egyéb ruhadarabot visel.

Ezek a térvédők korlátozzott védelmet kínálnak a tér számára azoknak, akiknek térdelő helyzetben kell dolgozniuk, és aiknél zsibbadást vagy kényelmetlen érzést okozhat, ha gyakran kell felállniuk. A terméket minden nem szabad viselni. A felhasználónak tudnia kell, hogy a térdelő helyzetben végezett munka krónikus térdbetegségekhez vezethet, és gyakran fel kell állni e betegségek elkerülése érdekében. Ha megfelelően van felhelyezve, a termének gond nélkül illeszkednie kell a nadrág térvédő zsebébe, és használat közben minden helyen marad. A jelzett oldalnak « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » kell érintkeznie a térrrel. Megfelelően felhelyezve a nyílnak felfele kell mutatnia. Ezeknek a ruháknak minden térdén egy javítószéb található, amely alkalmas egy 2. típusú, univerzális méretű CE térvédő befogadására. A térvédő méretei garantálják a térd mozgás közbeni védelmét. Hajlitsa össze a térvédőt, csúsztassa be a térdzsebbe, és engedje el a széleit! A térvédő a feltételezett szakmai mozdulatok során (térdelés és négykézlá maszva) nem mozdul el a ruháztanban.

Vigyázat:

Ezek a térvédők nem biztosítanak korlátlan térvédélemet; egyetlen PPE sem biztosíthat teljes védelmet a sérülések ellen.

Ezeket az eszközöket nem vágóeszközök elleni védelemre tervezték, és nem alkalmasak nehéz munkakörülményekhez, pl. közüzálon térdelő helyzetben, illetve bányában vagy kőfejtőben végezett munkához. Szabadidős vagy sporttevékenységekhez nem használható.

A környezeti feltételek, például a hőmérséklet bármilyen változása jelentősen csökkentené a védelem teljesítményét. A szennyeződés, a védelem megsértése vagy nem megfelelő használata veszélyesen csökkenti a védelem teljesítményét.

Nyilatkozat:

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinak. európai irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

VÁLLALAT	BEJELENTETT SZERVEZET – TERMÉKTANÚSÍTÁS
<p style="text-align: center;">WORLDWIDE EURO PROTECTION 555 route de la Dombes, 01700 Les Echets Miribel – France ** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/</p>	<p style="text-align: center;">IFTH – N°0072 Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE Tél. +33 (0)4 72 86 16 00</p>

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL	XXXXXXL
	5NAP0500XS	5NAP05000S	5NAP05000M	5NAP05000L	5NAP0500XL	5NAP0502XL	5NAP0503XL	5NAP0504XL	5NAP0505XL	5NAP0506XL
	5NAB0500XS	5NAB05000S	5NAB05000M	5NAB05000L	5NAB0500XL	5NAB0502XL	5NAB0503XL	5NAB0504XL	5NAB0505XL	5NAB0506XL
	5NAC0500XS	5NAC05000S	5NAC05000M	5NAC05000L	5NAC0500XL	5NAC0502XL	5NAC0503XL	5NAC0504XL	5NAC0505XL	5NAC0506XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204	196-204	196-204
C	69-76	77-84	85-92	93-100	101-108	109 - 116	117 - 124	125 - 132	133 - 140	141 - 148

